



UFFICIO RELAZIONI
CON IL PUBBLICO

segrate

informare



**CAMPAGNA PROMOZIONALE DOCUMENTI
DI VIAGGIO ATM
Natale 2004**

L'Azienda Trasporti Milanese (A.T.M.) in occasione del periodo natalizio (7.12.2004 - 6.1.2005) ha promosso una campagna per l'uso del mezzo pubblico contro il traffico e per una città più vivibile.

In tale periodo, oltre all'intensificazione del servizio sulla rete, è previsto anche lo sconto sul biglietto giornaliero (numero di viaggi illimitato). Un documento giornaliero consentirà inoltre la sosta nei parcheggi di corrispondenza.

Le tipologie di biglietti giornalieri natalizi - validi per la sola giornata in cui è effettuata la timbratura - sono:
-biglietto giornaliero urbano (costo € 2,50) utilizzabile anche sui tratti FS, FNME e Passante Milano (solo tratto urbano);

-biglietto giornaliero urbano + parcheggio (costo € 3,00 - limite massimo di sosta 5 ore nei parcheggi di corrispondenza A.T.M. a Milano) utilizzabile anche sui tratti FS, FNME e del Passante Milano (solo tratto urbano);

-biglietto giornaliero area piccola (€ 4,00) valido sulle linee urbane di Milano e sui servizi interurbani del SITAM all'interno della prima corona (gialla). Documento utilizzabile anche sui tratti FS, FNME e del Passante Milano (solo tratto urbano)

N.B: Il costo del biglietto di € 4,00 copre solo il percorso urbano + extraurbano (area piccola) dei mezzi di superficie: da Segrate, per esempio, si può raggiungere Milano con le linee 924 - 925 ed è possibile utilizzare lo stesso biglietto su tutti i mezzi urbani di Milano per l'intera giornata, senza limiti di corse;

-biglietto giornaliero area media (€ 5,00) valido sulle linee urbane di Milano e sui servizi interurbani del SITAM entro la terza corona (rossa). Ne è consentito l'utilizzo anche sui tratti FS, FNME e del Passante Milano (solo tratto urbano);

-biglietto giornaliero area grande (€ 5,50) valido sulle linee urbane di Milano e sui servizi interurbani del SITAM entro l'intera area servita e quindi anche nelle località appartenenti all'area "plus 1". Si può utilizzarlo anche sui tratti FS, FNME e del Passante Milano (solo tratto urbano).

Nei soli giorni festivi:

- i possessori dei biglietti "urbano" e "urbano + parcheggio" potranno viaggiare sulla rete ATM con la famiglia (massimo 2 adulti e 2 minori);
- i possessori dei biglietti "area piccola", "area media" e "area grande" potranno accompagnare gratuitamente i figli (massimo 10 anni).

Per informazioni contattare il numero verde della ATM 800-80.81.81 orario continuato 7.30/19.30 dal lunedì alla domenica.



**VACANZE DI NATALE A CASA ...
per gli Extracomunitari**

Dal 24 Dicembre 2004 al 20 Gennaio 2005 gli extracomunitari possono tornare al proprio Paese, per le vacanze di Natale, anche se in attesa del rinnovo del permesso di soggiorno.

Dovranno avere con se:

- fotocopia del permesso di soggiorno scaduto
- ricevuta del permesso di soggiorno
- passaporto valido.

E' indispensabile che l'uscita ed il rientro avvengano attraverso lo stesso posto di frontiera (esempio partenza da Malpensa e ritorno a Malpensa).

Non e' possibile passare da altri Paesi dell'area Schengen durante il viaggio (per esempio per viaggiare dall'Italia al Marocco non si può fare scalo a Madrid, è necessario prendere un volo diretto).

I Paesi dell'area Schengen sono: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Islanda, Italia, Lussemburgo, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna e Svezia.

E' necessario farsi timbrare il passaporto e la ricevuta del permesso di soggiorno dalla Polizia di Frontiera all'uscita dall'Italia.

Per chiarimenti è possibile contattare lo Sportello Omnibus il giovedì dalle 15 alle 18, via I Maggio - telefonando al 02/21.87.14.56.



**ASILO NIDO COMUNALE
INTERAZIENDALE
Finanziamento della Regione Lombardia**

Il Comune di Segrate, in collaborazione con alcune aziende presenti sul territorio, ha partecipato al bando della Regione Lombardia per la costruzione e gestione di asili nido nei luoghi di lavoro.

Il finanziamento del progetto permetterà a breve di dare il via ai lavori di realizzazione di un nido comunale interaziendale in grado di accogliere 60 bambini.

I posti saranno riservati per il 55% ai figli dei dipendenti delle aziende convenzionate e a quelli del personale dell'Ente; il restante 45% andrà ad esaurire le liste di attesa dei nidi sul territorio.

L'asilo sorgerà all'interno di uno dei "polmoni verdi" della città, lontano dal traffico e dal rumore.

La fascia d'età per accedervi sarà dai tre mesi fino ai tre anni: al suo interno saranno concepiti spazi ad "hoc" per soddisfare le esigenze di bimbi e genitori.



PASSANTE FERROVIARIO LINEA S5 collegamento

A partire dal giorno 12 dicembre 2004, la linea ferroviaria che collega Pioltello - Milano Greco è stata sostituita dalla nuova linea **Suburbana S5**.

Il servizio prevede un potenziamento delle corse giornaliere che dalle 36 precedenti passa a 74 treni.

Con l'introduzione del nuovo servizio Suburbano l'utente può interscambiare diverse linee di trasporto metropolitane e di superficie.

La nuova linea da Segrate non ferma più alla stazione di Lambrate (Piazza Bottini), ma raggiunge direttamente la Stazione di Porta Vittoria, proseguendo per le stazioni milanesi di Dateo, Porta Venezia, Repubblica, Porta Garibaldi.

NUOVO ORARIO CADENZATO.

La frequenza è di un treno ogni 30 minuti, tutto il giorno e tutti i giorni della settimana.

La prima corsa giornaliera in direzione Milano è alle 6.14 e rispettando la frequenza dei 30 minuti la successiva è alle 6.44 e così via fino alle 0.14 (ultima corsa).

Nella direzione opposta la prima corsa che arriva a Segrate (da Varese, passando per 8 fermate sul territorio di Milano) è prevista per le 6.45, quella successiva alle 7.15 e proseguendo fino alle 0.45.

TITOLI DI VIAGGIO E ABBONAMENTI.

L'unico **titolo di viaggio integrato** che consente di muoversi sui mezzi pubblici di Milano, Segrate e sul Passante Ferroviario è l'abbonamento settimanale cumulativo d'Area Piccola valevole a vista nella settimana della convalida.

Vale sulla rete urbana ed interurbana ATM, su tutte le linee interurbane integrate nel SITAM, e anche sul Passante Ferroviario oltre che sui tratti interurbani delle Ferrovie dello Stato e delle Ferrovie Nord.

L'abbonamento si compone di una tessera, valida per 5 anni e di un tagliando con validità settimanale.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi a ATMPOINT in Galleria del Sagrato presso il mezzanino stazione M1/M3 Duomo con orario continuato dalle 7.30 alle 19.30 dal lunedì alla domenica o telefonare al Numero Verde 800-80.81.81.

Nel caso non si voglia utilizzare un abbonamento è sempre possibile acquistare un biglietto del treno (tratta Milano-Segrate di € 1.25) ed un biglietto singolo cumulativo ATM (costo € 1.50) che consente di viaggiare sia sulla rete dei mezzi pubblici milanesi che di Segrate.

Infine con il nuovo servizio di Passante sarà possibile acquistare un abbonamento mensile "Treno - Milano" che consentirà di viaggiare sulla rete ferroviaria e sui mezzi di trasporto pubblico di Milano, ma non sarà possibile invece muoversi a Segrate. Il costo dell'abbonamento è di € 49.00.

PUNTI DI VENDITA.

L'abbonamento "Treno - Milano" è acquistabile presso le biglietterie delle Stazioni ferroviarie, solo in un secondo momento sarà possibile acquistarlo presso la biglietteria automatica a Segrate.

Il biglietto singolo del treno può essere acquistato presso le biglietterie anche automatiche delle stazioni, oppure è possibile acquistare il biglietto chilometrico (Milano - Segrate che rientra nella fascia chilometrica da 0 a 10) presso le edicole convenzionate.

TRASPORTI DI SUPERFICIE.

E' allo studio un nuovo orario delle corse del Pollicino, attualmente quello in vigore rimane invariato (con interscambio alla Stazione delle due linee: San Raffaele - Stazione FF.SS., Linate - S.Felice Stazione FF.SS.).



LA REDAZIONE AUGURA BUONE FESTE

A TUTTI I LETTORI